



## Aus den Gemeinderatsverhandlungen vom 15. Juni 2010

### Teilrevitalisierung Tankgraben 3 / Genehmigung Schlussabrechnung

Die offizielle Einweihung mit den geladenen Gästen erfolgte am 30.4.2010 und jene für die Bevölkerung am 2.5.2010 anlässlich des slowUp. Es nahmen mehr als 120 Personen an den Führungen zwischen 1100 und 1600 Uhr teil.

Am 19.5.2010 erfolgte die Abnahme des Projektes durch das kantonale Tiefbauamt, Abteilung Gewässer.

Das Amt für Natur, Jagd und Fischerei macht am 23.6.2010 eine Naturschutzexkursion mit Regierungsrat Dr. Josef Keller ins Rheintal und besucht dabei den Tankgraben.

Die genehmigte Schlussabrechnung beläuft sich auf Fr. 1'041'648.55.

An den Gesamtkosten beteiligen sich nachstehende Träger wie folgt:

VBS	Fr.	430'000.00
Bund und Kanton	Fr.	220'480.00
Kantonale St. Gallische Winkelried-Stiftung	Fr.	15'000.00
BSS	Fr.	40'000.00
Fonds Landschaft Schweiz	Fr.	80'000.00
Werdenberger-Binnenkanal-Unternehmen	Fr.	15'000.00
Stiftung Fürstl. Kommerzienrat Guido Feger	Fr.	5'000.00
Total Beiträge	Fr.	805'480.00

Den Planern, der Bauunternehmung, der Arbeitsgruppe Tankgraben, den kant. Ämtern sowie dem VBS und den Geldgebern wird der beste Dank für die Unterstützung ausgesprochen, ohne die das Projekt nicht erfolgreich hätte umgesetzt werden können.

### Rad- und Fussgängerunterführung Fuchsbüel, Trübbach / Vorprojekt

Das Industriegebiet Fährhütte soll mittels einer Rad- und Fussgängerunterführung unter der SBB im Bereich der Trafostation Fuchsbüel besser an den Dorfkern angeschlossen werden. Ebenso wird dadurch eine Verbindung zwischen dem neuen Industriegebiet Fuchsbüel und dem Parkhaus Fährhütte geschaffen.

Der Gemeinderat hat im Grundsatz zugestimmt, das Auflageverfahren für die Fuss- und Radwegunterführung Fuchsbüel – Fährhütte durch die Planer vorbereiten zu lassen und im Herbst 2010 dem Auflageverfahren zu unterstellen. Die Kosten belaufen sich auf rund 1.40 Franken und werden voraussichtlich ins Budget 2011 gestellt. Die Gemeinde Wartau beantragt gegenüber dem Kanton, einen Beitrag an die Erstellungskosten aufgrund der überregionalen Bedeutung der Unterführung auszurichten.

### Kanalisationserschliessung Fanela, Azmoos / Arbeitsvergabe

Die Erschliessung des Baugebietes Fanela wurde am 11.3.2008 durch den Gemeinderat genehmigt.

Das Baugebiet Fanela soll in Abstimmung auf den GEP Wartau ab der Fabrikstrasse mit einer Schmutz- und Meteorkanalisation erschlossen werden.

In einem ersten Schritt erfolgt die Erstellung des Teilabschnittes Fabrikstrasse bis Fanela sowie der Bau der Leitungen im tieferliegenden Strassenabschnitt. Die Fertigstellung der Kanalisationserschliessung erfolgt 2011.

Die Strassenbauarbeiten wurden im freihändigen Verfahren an die Firma Werner Marty AG, Azmoos, vergeben.

### Instandstellung von Trockenmauern

Die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz bzw. die Metrohm Stiftung unterstützt das Pilotprojekt 2010 mit einem Beitrag von Fr. 40'000.00.

### Baubewilligung im Ordentlichen Verfahren

Bauherrschaft: Oerlikon Solar AG, Hauptstr. 1a, Trübbach

Bauvorhaben: Einbau eines Technikraumes in die Halle 204

Zone: GI B

Standort: Parz.Nr. 2947, Hauptstrasse, Trübbach



POLITISCHE GEMEINDE  
**WARTAU**

Poststrasse 51  
9478 Azmoos  
Tel. 058 228 20 50  
Fax 058 228 20 55  
info@wartau.ch

**Baubewilligung im Meldeverfahren**

Bauherrschaft: Schulgemeinde Wartau

Bauvorhaben: Flachdachsanierung

Zone: OeBA

Standort: Parz.Nr. 2334, Vers.Nr. 3123, Dorfstr. 46, Oberschan